CHINESE

Devonport-Takapuna 2023 年地方委员会规划

草案摘要 – 2023 年 6 月

主席寄语

欢迎参阅我们所制定的 2023 年 Devonport-Takapuna 地方委员会规划草案。这份规划罗列了我们对 Devonport-Takapuna 未来三年的愿景和关注的优先事项，同时也将在接下来的三年里，为我们在实践这个愿景的工作项目中指路。

在制定这份规划草案的时候，我们希望它能够反映出我们社区的需求和期许。因此，与其从零开始，我们决定花时间参考您给予当前地方委员会规划的意见和反馈，包括您在此前的年度预算意见征询中就优先事项所发表的反馈，以及其他反馈，比如人民小组所做的民意调查结果等。

对 Devonport-Takapuna 地方委员会来说，我们的第一步是设立一个愿景。 这个愿景的目标是打造一个健康、紧密联系又安全的社区，让每一个居民都对这个地方产生归属感。我们希望这里的人工环境能够和大自然和谐共处，也向往丰富的绿色空间和干净卫生的水源。我们希望每一个居民无论是在商业、培训、志愿工作或是休闲活动上都享有机会。我们希望这里的居民为他们的家园感到自豪，也希望游客热爱与我们在此共度时光。

我们知道距离上次制定的地方委员会规划，已经发生了一些重大变化。我们面临更多的挑战，比如极端天气现象和巨大的经济不稳定性。我们在所有的意见征询中反复被告知，环境和水质是您们最关注的首要问题。我们对您的顾虑感同身受。我们相信，通过落实这份规划草案中所列出的优先事项，我们将可以在努力实践愿景的同时，创造出一个更加坚韧、具备应对未来挑战的能力、可持续发展性更高的社区。

这份规划草案涵盖五个主要专题——分别是“我们的民众”、“我们的环境”、“我们的社区”，“我们的地区”以及“我们的经济”。这是一份富有野心的规划，虽然无意作为我们预计会落实的项目的详尽清单，但确实包含了我们在接下来的三年里，在这五个领域中将履行的一些重要目标和举措。

您对我们提过的一些优先事项问题，并不在地方委员会的决策能力范围里。不过身为您的民选代表，我们将致力于为您提倡和落实这些重要的目标。我们把这些倡议项目都收纳在这份规划中。

多亏了您们许多人分享对这个地区的见解和期望，才有了这一份草案的诞生。请您参阅这份规划草案，并告诉我们您是否认为我们正在正确的轨道上，且掌握了您所关心的问题。

我们鼓励您参与本次意见征询，让我们能够从社区中获取清晰的指示，认清在接下来的三年里应该专注和改善的课题。

我们期待收获您的反馈和意见。

托妮·梵托德

Devonport-Takapuna 地方委员会主席

这份摘要是我们的 2023 年 Devonport-Takapuna 地方委员会规划草案的提议报告概述。我们鼓励您阅读完整的规划草案，您可以浏览网站 akhaveyoursay.co.nz/localboardplans，或是在公共图书馆和市议会服务中心索取相关的印本，并且在 **2023 年 8 月 14 日（星期一）的下午四点**之前提交您的反馈。您也可以前往我们的任何一个地区活动亲自发表您的意见。

毛利事务目标和气候行动

实践毛利事务目标和针对气候变化采取行动，是我们规划的两大重点。

市议会的立法义务和奥克兰毛利社区的广泛参与度直接影响着毛利事务成果。

另外，地方委员会在指导和支持奥克兰应对气候紧急状态一事上也身负重任，其中包括支持地区性气候计划的举措，以及在包括社区发展项目在内的所有决策中，融入针对气候变化的意识。

本规划提倡推行以下支持毛利事务目标的举措：

- 与毛利社区土地管理委员会（mana whenua）以及独立毛利法定委员会(mataawaka)合作，落实以讲故事的方式来支持宣扬毛利文化知识和习俗的举措，颂扬毛利语言和回应毛利人的期望
- 发展和加强 Devonport-Takapuna 地方委员会和毛利社区土地管理委员会之间的关系，以便于委员会主席和部落酋长之间保持公开的对话和参与本地决策
- 寻求和独立毛利法定委员会建立关系的机会
- 继续推行双语命名（Te Kete Rukuruku）公园和保护区的项目
- 修复和维护毛利人的神圣树林（Te Uru Tapu/Sacred Grove）
- 宣扬和庆祝毛利新年
- 我们与毛利社区土地管理委员会、独立毛利法定委员会和社区团体合作，以修复环境，为气候影响做出准备，以及推行加强对毛利知识认知的举措

我们的规划以下列方式应付采取气候行动的挑战：

- 支持创造社区网络、有利于加强社区应对能力的举措
- 支持海岸线适应计划（Shoreline Adaptation Plans）的发展
- 与 Kaipātiki 地方委员会合作，以改善 Wairau Estuary 一带的水质
- 制定一项 Wairau 水质行动计划
- 支持环保团体举办社区主导的环保运动
- 支持本地的生态及环保志愿者
- 帮助奥克兰山林土地管理局和志愿团体达成合作关系，设置和诱捕有害生物
- 支持提供持续性和减少碳足迹教育的举措
- 继续支持 Devonport-Takapuna 城市森林战略（Urban Ngahere Strategy）的实践
- 支持专注本土和对生态友好的植物栽种，秉持“在对的地方栽种对的树木”原则

我们的民众

我们重视包容性、多元文化和应对能力。

我们的规划

我们希望达成的目标

- 社区里的每个人在攸关自己权益的决策中都有发言权
- Devonport-Takapuna 是一个包容和庆祝多元文化的社区
- 毛利人参与到决策过程中
- 提供鉴赏和庆祝毛利遗产和文化的机会
- 我们的社区繁荣昌盛，且能自主性地互助互利
- 与毛利社区土地管理委员会和独立毛利法定委员会合作，实践以讲故事的方式来支持宣扬毛利文化知识和习俗的举措，颂扬毛利语言和回应毛利人的期望
- 修复和维护毛利人的神圣树林（Te Uru Tapu/Sacred Grove）
- 支持创造社区网络、有利加强地区应对能力的活动

倡议

Devonport-Takapuna 地方委员会将代表我们的社区倡议以下事宜：

- 亲民又方便的参与方法
- 支持社区网络和联系以帮助人民享有更好的生活，对紧急事件和气候变化影响作出反应

我们的环境

我们的大自然和人工环境受到关爱，水质和环境问题是我们首要考虑的问题。

我们的规划

我们希望达成的目标

- 改善 Wairau Catchment、Lake Pupuke 和本地海洋环境的水质
- 大自然与人工的遗产受到保护，殖民期与毛利历史和重要场所均受到重视、宣扬和纪念
- 让社区加入对有害植物和动物的控制工作，使原生的树木、鸟类和其他生物多样性得以发展繁荣
- 社区采取可持续的生活方式
- 增加树荫覆盖范围
- 与 Kaipatiki 地方委员会和社区伙伴合作，减少垃圾、沉淀物和工业污染，以改善 Wairau Estuary 流域的水质
- 制定一项 Wairau 水质行动计划，包括河岸栽种、定时清理、监控和建立现场管理来控制沉淀物
- 支持社区主导的环保团体举办社区主导的环保活动，管理有害的植物和动物对公共与私人土地所造成的负面影响
- 支持适当的植物栽种，秉持“在对的地方栽种对的树木”原则

倡议

Devonport-Takapuna 地方委员会将代表我们的社区提议以下事宜：

- 加大对 Wairau 流域的投入，以便更好地管制暴雨和极端天气的影响
- 妥善的土地使用规划，在成长地区投入改善雨水和废水基础建设的资金
- 提供地区性资金来减少在城区发展和土地使用过程中产生的、流入我们水源的沉淀物和污染物，并增加支持这项重要工作的监管人员
- 继续征收自然环境专项税
- 投入改善 Lake Pupuke 的健康状况，以及其他湖泊的生态系统的健康和水质
- 改善水质，升级水利基础设施
- 提供额外的资金来更新我们的遗产资产组合，让我们的遗产资产受到更多保护

我们的社区

我们的社区享有符合他们需求的高质量设施服务。

我们的规划

我们希望达成的目标

- 统一性和效率更高的服务
- 为社区里的每个人提供一个无论是现在还是未来都可以享用的安全、高质量、紧密相连的空间网络
- 鼓励和支持使用可持续和源自本地的材料及做法
- 专注投资在需求最迫切的区域
- 公园和设施方便全年龄和不同群体的人士使用
- 优化我们的空间和设施，让我们能够在支持社区活动的同时和资金削减的情况下，也能更好地管理我们的产业组合
- 与我们的社区活动室、休闲设施以及承租方合作，以确保他们所提供的项目和措施足以弥补任何缺口和避免重复
- 制定一份 Devonport-Takapuna 徒步指南，向人们展示我们美丽的步道和公园

我们的地区

我们的交通网络安全、高效，为大众提供多种交通模式。

我们的规划

我们希望达成的目标

- 我们的交通网络四通八达，提供安全、高效、可靠和价格合理的多种交通模式
- 考虑实行在最新的 Devonport-Takapuna 绿道计划中所提到的的优先路线
- 深入考虑沿 Wairau 河口开发步道和自行车道的机会
- 与管理机构和新西兰交通局紧密合作，支持将本地及更广的北岸地区和南北通道、东西通道联系起来的公共交通措施

倡议

Devonport-Takapuna 地方委员会将代表我们的社区提议以下事宜：

- 更大程度地统一和整合所有的公共交通服务
- 更好的主动型交通选项，其中包括针对 Waitematā Harbour 新衔接通道的设计
- 实践奥克兰气候计划（Te Tāruke-a-Tāwhiri: Auckland Climate Plan）中主要的交通优先项目，转型成为一个低碳、安全的交通系统
- 新的交通模式，包括一个高水平的雨水管理系统
- 保留当前预算水平的地方委员会交通资金
- 增加翻修人行道的拨款以满足更高标准
- 投入 Waitematā Harbour 新衔接通道项目的发展和规划，以改善交通系统和拥堵问题

我们的经济

我们的经济繁荣昌盛，我们的城镇中心充满活力，人人都享有机会。

我们的规划

我们希望达成的目标

- 我们的城镇中心和乡村均有活力而且安全，对本地人、外来游客以及商家都具备吸引力
- 本地的商家和工业拥有卓越的应对能力和可持续性
- 为年轻人提供培训和就业机会
- 透过实践关键规划案中的重要行动，继续优先投资于乡村中心和较小区域
- 宣传和支持能够吸引游客到我们的城镇中心的活动
- 与商业改进区以外的商家携手，以促进更紧密的商业合作
- 继续与海岸枢纽创新中心（Shore Junction Innovation Centre）合作，为年轻人和毛利青年提供培训、寻找商业辅导和增加工作经验的机会

倡议

Devonport-Takapuna 地方委员会将代表我们的社区提议以下事宜：

- 妥善的公共交通系统和主动型交通选项，以减少上班人士对私人车辆的依赖
- 改变采购政策以便更好地发挥本地商业的用途，以及在主要的次级区域合同，如全套设施合同的决策过程中更多地参考地方委员会的意见。

23-PRO-1036